

4108

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER <i>2438</i> <i>3037</i>	ENGLISH NAME <i>Mary Swallow</i>	AGENCY <i>Pine Ridge</i>	NATION <i>Sioux</i>					
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS <i>(Moth.) Eli Swallow, Oelrichs, S. D.</i>						
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD <i>1/2</i>	AGE <i>18</i>	HEIGHT <i>5' 1/2"</i>	WEIGHT <i>118</i>	FORCED INSP. <i>34</i>	FORCED EPKR. <i>31 1/2</i>	SEX. <i>F</i>
FATHER, <i>R</i>	MOTHER,	ARRIVED AT SCHOOL <i>Aug. 22, 1909</i>		FOR WHAT PERIOD <i>Five Years.</i>	DATE DISCHARGED <i>June 30, 1914</i>	CAUSE OF DISCHARGE <i>Time expired</i>		
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY		
<i>4-7-'10</i>	<i>Mrs. F. F. Johnson, Rising Sun, Md.</i>					<i>12-31-'10</i>		
<i>1-6-'11</i>	<i>" " " " "</i>					<i>Dr. 4-7-'11</i>		
<i>Dr. 4-7-'11</i>	<i>Mrs. Jas. Lyons, Woodmont, Pa.</i>					<i>Dr.</i>		
<i>11-6-'11</i>	<i>Mrs. Geo. Mander, Oak Lane, Pa.</i>							

THE SHAW-WALKER CO., MUSKEGEE. 79104

Months in school before Carlisle
Ind. Sch. Pine Ridge, S. D.
Common Sch. Oelrich's
 Grade entered at Carlisle, *4th*

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church: *Cath.*

*Mary gives home address
 Oelrich, S. D.
 Miles to sch.*

CARLISLE INDIAN SCHOOL

4108

No. 2438 NAME. Mary Swallow AGE. 18 TRIBE. Sioux DEGREE OF INDIAN BLOOD. 1/2 NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT, POST OFFICE OF FAMILY. Pine Ridge S.D.

DATE ENTERED.	Months in school before enrollment here.	IN WHAT GRADE OR ROOM.		Distance to nearest public school from pupil's home.	REMARKS.		
		On entering here.	At date of this report.		(Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.)		
				To COUNTRY	FROM COUNTRY	DATE DISCHARGED	
<u>Aug 22, 1909</u>	<u>72</u>			<u>1/2 mi.</u>			<u>6-30-14</u>
							<u>Catholic</u> ~ 1629 ~

Progress from _____ (Date), to _____ (Date)

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade.....								
Academic..... standing*								
Industrial..... standing* (Department)								
Musical: Band..... standing*								
Vocal..... standing*								
Orchestra..... standing*								
Deportment..... standing*								
Physical condition.....								

Remarks: _____

O.K.

290

BRIEF.

Application of

Eli Swallow

FOR THE ENROLLMENT OF

Mary Swallow

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

POST OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

Delich, S. D.

Date of enrollment, _____, 190

Term of enrollment, *Five* (*5*) years



Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child not enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, of Mary Swallow, I, Eli Swallow of Delwich P. O., State of South Dakota do hereby voluntarily consent and agree to her enrollment in said school for a period of five years, and also obligate and bind myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

I further say that the said child was born at Pine Ridge on Feb 4, 1891 that the father, Eli Swallow is not and Indian of the Sioux Tribe located at Pine Ridge Agency; that he left the tribe about _____; that the mother, _____ a full Indian of the Sioux Tribe located at Pine Ridge Agency, and left the tribe about _____; that the said child was born and reared in the United States, and now actually resides therein; and that he has attended the following schools:

NAME OF SCHOOL—PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION.	LOCATED AT—	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE OF DISCHARGE.	GRADE.
<u>Indian School</u>	<u>Pine Ridge, S. D.</u>				
<u>Common School</u>	<u>Delwich, S. D.</u>				

This 22 day of July, 1909.
Two witnesses:

W. V. Southern

V. B. Atwell

Eli Swallow
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O., Delwich

(NOTE.—Every blank in this application must be properly filled out by the applicant, in his own handwriting, if possible. The signature, whether by mark or otherwise, must be attested by two witnesses.)

AFFIDAVIT.

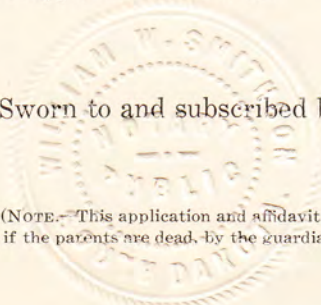
I, Eli Swallow, do hereby swear that the statements made in the above application are true.

Eli Swallow
(Signature of applicant.) (Parent, guardian, or next of kin.)

Sworn to and subscribed before me this 22nd day of July, 1909

William W. Smithson

(NOTE.—This application and affidavit must be executed before some officer authorized to administer oaths by the parent with whom the child is living; if the parents are dead, by the guardian or next of kin.)



my commission expires Sept 22, 1900



Certificate of Physician.

I, *B. S. Allison*, a practicing physician of *Obericks*, *S. D.*, do hereby certify that I have carefully examined *Mary Swallow*, the child named in this application, and find that *she* is in proper physical condition to attend school, and is not afflicted with tuberculosis or other disease which would be a menace to the health of other pupils.
This *22* day of *July*, 190*9* *B. S. Allison*, M. D.

Vouchers of Disinterested Persons.

VOUCHER No. 1.

I, *V. C. Atwell*, a *Banker* of *Obericks, S. D.*, do hereby certify that I am personally acquainted with *Eli Swallow* who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with *Mary Swallow*; that he is known and recognized in the community in which he lives as an Indian; that in my opinion he can not receive proper and adequate schooling at home for the reason that *Proper attention is not paid to children of their Nationality.*
This *22* day of *July*, 190*9* *V. C. Atwell*

VOUCHER No. 2.

I, *Nellie V. Smithson*, a *Bank Cashier* of *Obericks, S. D.*, do hereby certify that I am personally acquainted with *Eli Swallow*, who makes the foregoing application; that I believe his statements therein are true; that I am acquainted with *Mary Swallow*; that she is known and recognized in the community in which she lives as an Indian; and that in my opinion she cannot receive proper and adequate schooling at home for the reason that *Indians do not receive the proper attention in the ordinary school.*
This *22* day of *July*, 190*9* *Nellie Smithson*

Certificate of School Physician.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination
(As soon after arrival as possible.)
of the physical condition of _____, the child named in the fore-
going application, and found _____ to be _____

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 190_____

School Physician.

INDORSEMENT.

A child showing one-sixteenth or less Indian blood, whose parents live on an Indian reservation, Indian fashion, who, if debarred from the Government schools, could not obtain an education, may be permitted in the reservation day and boarding schools, but it is preferable that it be not transferred to a nonreservation school, without permission from the Office. Children showing one-eighth or less Indian blood, whose parents do not live on an Indian reservation, whose home is among white people where there are churches and schools, who are presumed to have adopted the white man's manners and customs, and are to all intents and purposes white people, are debarred from enrollment in the Government nonreservation and reservation schools. Superintendents, in all cases where doubt exists as to the degree of Indian blood of a child proposed for transfer, should fully satisfy themselves of the facts by affidavits from reliable persons, which affidavits must be kept on file at the school.

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other non-reservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

A pupil dismissed from school for cause must not be enrolled in any other school without the permission of the Commissioner of Indian Affairs. Full facts must be submitted with each request.

298

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

 NAME OF PUPIL Swallow, Mary DATE Aug 23 1909

 AGE 18 YEARS } NEW } STUDENT. TRIBE Siont STATE S. Dak.
 } RETURNED }

 DEGREE OF INDIAN BLOOD Quarter

 INSPECTION Good

 PALPATION Normal

 PERCUSSION Normal

 AUSCULTATION { RESONANCE Normal
 { RESP. MURMUR Normal

 HEART SOUNDS Normal

 MENSURATION { INSP. 34 RESPIRATION 20 PULSE 80
 { EXP. 31½

 TEMPERATURE 98 degs. HEIGHT 5 FT. ½ IN. WEIGHT 118 LBS.

 VISION 15/30 VACCINATION Fair year 1901

 MENSTRUATION Regular

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER.....	<u>yes</u>	<u>good</u>		
MOTHER.....			<u>yes</u>	<u>Rheumatism</u>
BROTHERS {	<u>8</u>	<u>Good</u>		
SISTERS... {	<u>3</u>	<u>Good</u>	<u>?</u>	<u>?</u>

PERSONAL HISTORY:

Always in good health.

REMARKS:

(over)

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Sevallow Mary DATE Apr 5 19 10

AGE 18 YEARS { NEW { STUDENT. TRIBE Sioux STATE S. Dak.
 { RETURNED {

DEGREE OF INDIAN BLOOD 1/4

INSPECTION Good development

PALPATION normal

PERCUSSION normal

AUSCULTATION { RESONANCE normal

{ RESP. MURMUR normal

HEART SOUNDS Slight impurity of first sound

MENSURATION { INSP. 84

{ EXP. 82 RESPIRATION 18 PULSE 80

TEMPERATURE 98.6 degs. HEIGHT 5 FT 1/4 IN. WEIGHT 135 1/2 LBS.

VISION 10/30 VACCINATION Good scar

MENSTRUATION

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	Yes	Good		
MOTHER			Yes	Rheum.
BROTHERS {	8	Good		
SISTERS {	3	Good	3	?

PERSONAL HISTORY:

REMARKS:

HOSPITAL RECORD.....

EXAMINATION FOR OUTING:

DATES:

CONDITION:

Apr. 5 - 1910

Good

298

Visit made Nov. 18-1912-

REPORT OF Mary Swallow pupil of Carlisle Indian
 School, who went Nov. 6-11 to live with Mrs. Geo. Mauder.
(Date) (Patron)
 of Oak Lane, N.W. Cor. Oak & Central Aves,
(Post Office) (County)
Penn., Oak Lane Railroad Station
(State)

Conduct Excellent
 Health Very good
 Ability Fab. - Very industrious
 Cleanliness Very clean and neat
 Economy Quite careful
 Situation of Room 3d floor - heated
 Condition of Room Excellent
 Condition of Clothing Excellent
 Wages \$8 per mo. when in school attendance
 Are careful accounts kept by patron? Yes
 Are careful accounts kept by pupil?
 Number of days at school Began in Oct. - Regular attendance
 Distance to school 20 min. walk - quite a distance
 Grade or quality of school Grade School
 Name and address of teacher See remarks
 Qualifications of teacher " " "
 In what grade was pupil at Carlisle?
 In what grade is pupil at present?
 Attends what church and Sunday school? Catholic Church
 Distance to church One mile
 Is there a Catholic church in locality? Yes - as indicated above
 Who compose patron's family? Mr. & Mrs. Mauder & Mrs. Mauder's mother
 What other help is employed? Laundress, Mary help with ironing
 Locality of home Town - suburb of Plunk
 Home life and environments As the very best
 Trade at school
 Nature of work Quilt helper
 Pupil's age 19 Experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Mary's teachers are Miss McSpuren, Ashbourne, Pa.
Millersville Graduate and Miss Mercer, Ashbourne, Pa,
West Chester Normal Graduate.

298

REPORT OF Mary Swallen pupil of Carlisle Indian School, who went Nov 6, 1911 to live with Mrs. Geo. Mander of Oak Lane Pennsylvania, Oak Lane Philadelphia Railroad Station

Conduct Excellent

Health "

Ability Good

Cleanliness "

Economy "

Situation of Room 3rd floor

Condition of Room Good

Condition of Clothing "

Wages "

Are careful accounts kept by patron? "

Are careful accounts kept by pupil? "

Number of days at school 1

Distance to school 5 blocks

Grade or quality of school grammar

Name and address of teacher Mrs. M. C. Menden

Qualifications of teacher Good

In what grade was pupil at Carlisle? 5th

In what grade is pupil at present? 6th

Attends what church and Sunday school? Cath.

Distance to church 5 blocks

Is there a Catholic church in locality? Yes

Who compose patron's family? Mrs. + Mrs. M. + Mother

What other help is employed? Landress

Locality of home Town

Home life and environments Excellent

Trade at school "

Nature of work Gen. house work

Pupil's age 18 Experience 1 yr 8 mos.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Patron says M. was trans. to her Nov. 6th.
or for satisfaction, she is a quiet-tempered
and willing & tries M. entrance school
yesterday, but some to get report.

Nov-13-1911

M. O. Gail-
Jesse Agst-

REPORT OF Mary Swallow pupil of Carlisle Indian School, who went Nov 9, 1911 to live with Mrs. Geo. Mander of Pa., Oak Lane Railroad Station

- Conduct ex.
- Health good
- Ability good
- Cleanliness good
- Economy good
- Situation of Room 3rd
- Condition of Room ex.
- Condition of Clothing good
- Wages \$8 now gets \$10
- Are careful accounts kept by patron? yes
- Are careful accounts kept by pupil? -
- Number of days at school
- Distance to school
- Grade or quality of school
- Name and address of teacher
- Qualifications of teacher
- In what grade was pupil at Carlisle?
- In what grade is pupil at present?
- Attends what church and Sunday school? yes
- Distance to church
- Is there a Catholic church in locality?
- Who compose patron's family? h - w + mother
- What other help is employed? -
- Locality of home
- Home life and environments
- Trade at school
- Nature of work gen-house
- Pupil's age - Experience ex-

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

A series of horizontal dotted lines for writing.

298

REPORT OF Mary Swallow pupil of Carlisle Indian School, who went 4-7-10 to live with Mrs. F. F. Johnson

of Rising Sun, Maryland, Rising Sun Railroad Station

Conduct Good

Health "

Ability Fair

Cleanliness "

Economy "

Situation of Room 2nd floor

Condition of Room Ex.

Condition of Clothing Good

Wages \$3.50

Are careful accounts kept by patron? Yes

Are careful accounts kept by pupil? No

Number of days at school

Distance to school 1/2 mi

Grade or quality of school Ungraded.

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? 4th

In what grade is pupil at present? "

Attends what church and Sunday school? Meth.

Distance to church 1 mi

Is there a Catholic church in locality? No

Who compose patron's family? Mr. and Mrs. J. + children 6, 4, 3, & 4 mos.

What other help is employed? None

Locality of home Farm

Home life and environments Good

Trade at school

Nature of work General helper

Pupil's age 17 Experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

New patron, first girl. Very kind pleasant manner. farm home two miles from town. Says:

Mary is fairly satisfactory, is very quiet and shy, is very slow, but tries and is slowly improving.

Mary likes her home. She likes the children.

May 25, 1910

Mollie S. Gather
Field Agent.

Second Visit.

Patron says: Mary has improved in work and English, can do quite well when she tries. Is sullen at times. She wants to return to Carlisle is the cause of her ugliness. Should be transferred, or stay.

August 6, 1910

M. S. G.

298

REPORT OF Mary Swallow pupil of Carlisle Indian School, who went April 7 to live with James Lyons of Woodmont, Mont., Pa., Woodmont Railroad Station

Conduct Very good
Health Very good
Ability Poor
Cleanliness Very good
Economy Very good
Situation of Room 2nd. floor
Condition of Room Exp.
Condition of Clothing Very good.
Wages \$ 3.00

Are careful accounts kept by patron? yes
Are careful accounts kept by pupil? yes
Number of days at school 30

Distance to school 1/8 mile
Grade or quality of school Country

Name and address of teacher Miss Kinsey, Philadelphia
Qualifications of teacher Very good.

In what grade was pupil at Carlisle? 5th
In what grade is pupil at present? 6th
Attends what church and Sunday school? Don't go

Distance to church 2 mi
Is there a Catholic church in locality? No.

Who compose patron's family? Man, wife, 2 hired men
What other help is employed? Not any

Locality of home In Country 12 miles
Home life and environments Pleasant
Trade at school

Nature of work Housework
Pupil's age 18 Experience 1 year.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Mr. Lyons gave me this report as
Mrs. Lyons was not home.

298

REPORT OF Mary Swallow pupil of Carlisle Indian School, who went Apr. 7 '10 to live with Mrs. J. Johnson of Rising Sun, Cecil, Maryland, Rising Sun Railroad Station

Conduct Gen. Good.
Health V. "
Ability Fair.
Cleanliness "
Economy "
Situation of Room 2nd floor.
Condition of Room Good
Condition of Clothing needs under clothes.
Wages

Are careful accounts kept by patron?
Are careful accounts kept by pupil?

Number of days at school 29
Distance to school 1/2 mi.

Grade or quality of school Ungraded
Name and address of teacher Miss Murry.

Qualifications of teacher Good.
In what grade was pupil at Carlisle? 5th

In what grade is pupil at present? "
Attends what church and Sunday school? Methodist.

Distance to church 2 mi.
Is there a Catholic church in locality? No.

Who compose patron's family? Mrs Mrs. J. H. Chil. 6, 5, 4, baby 1 yr.

What other help is employed? None.
Locality of home Farm.

Home life and environments Good.
Trade at school.

Nature of work Gen. helper.
Pupil's age 17 Experience 1 yr.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

Farm home 3 mi. from town.
Patron a fair housekeeper, says at first M. was very unsatisfactory, she was dull and could not get a word out of her, she is beginning to take an interest in work and is improving, is very slow and deliberate kind to the children.

Teacher says M. is up to grade, she is a good student. Mary likes her home and school.

Nov. 18, 1910

Mullei S. Gath
Field Agent.

NAME. *Mary Swallow* TRIBE. *Siouxs* PARENT OR GUARDIAN.

DATE ENROLLED. *Aug. 22, 1909* TERM. AGE. HOME ADDRESS

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Co nduct.	Room No.	Neatness	Conduct.	Ability.	Conduct	
<i>Jan. '10</i>	<i>4 1/2</i>	<i>V. Good</i>	<i>Ex</i>	<i>D.R.</i>	<i>Fair</i>	<i>Ex</i>	<i>5</i>	<i>V. G</i>	<i>Ex</i>			
<i>July '10</i>	<i>5</i>	<i>Outing</i>		<i>"</i>	<i>Med.</i>	<i>"</i>		<i>Med.</i>	<i>V. Gd</i>	<i>Fair</i>	<i>Good</i>	

~~XXXXXXXXXX~~
~~XXXXXXXXXX~~
C O P Y.
For Mary Swallow's
information.

298

April 4th, 1914.

Mr. John R. Brennan,
Superintendent, Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. D.

My dear Mr. Brennan:

Please find enclosed herewith an application for a pro rata share of trust funds, which was transmitted to Mary Swallow at Oak Lane, Philadelphia, with your letter to her of March the 23rd.

During Mary's visit to this school this week the application was duly signed here as was requested.

Very respectfully,

Encl.

HKM.

Supervisor in Charge.

298

May 5th, 1914.

Superintendent,

Pine Ridge Agency, S.D.

Dear Sir,

I have your favor of the 20th, ult. enclosing treasury warrant in the sum of \$556.39 for the endorsement of Mary Swallow. The same has been endorsed and is enclosed herewith. Respectfully,

W.H.M.

Supervisor in Charge.

April 25th, 1914.

Mrs. George Mander,

Oak Lane, Penna.,

Dear Madam,

There is enclosed herewith treasury warrant in the sum of \$556.39 which please have Mary Swallow endorse and return to me to be forwarded to her agent Mr. Brennan for deposit to her credit until she needs the same.

Very respectfully,

W. H. M.

Supervisor in Charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S.D.

April 20, 1914

O.H.Lipps, Supervisor in Charge

Carlisle, Pa.

Sir:

Enclosed is warrant # 4297 aettlement # 37901 in favor of Mary Swallow allotment benefits due her. Please have her sign this warrant and return it here for deposit as allotment benefits are held by the Deaprtment until pupils have finished their educatinn unless there is special need of funds in which case authority will be asked.

Respectfully,

John C. Gorman
Superintendent.

JB
Encl.

298

June 18th, 1914.

Mrs. Ewing:

On June 30th the name of Mary Swallow, now at the home of Mrs. Geo. Mander under our Outing System, is to be reported "dropped" from the school rolls.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

298

June 18th, 1914.

Miss Mary Swallow,

Oak Lane, Pennsylvania.

My dear Friend:

This is to advise that further consideration has been given your request to be released from this school and that it has been decided that your name is to be "dropped" on June the 30th. After that date you will not be a pupil at this school, but your relations with us will be that of a former student.

Your father and the Agent at Pine Ridge Agency have been notified that such action will be taken on June the 30th regarding you and so they will know just what your status is in the dealings they may have with you in the future.

You will understand, of course, that you are being given a special privilege, only because you have made a splendid record during the time you have been connected with this school, and I extend best wishes for a continued pleasant stay in Mrs. Mander's home.

Very truly your friend,

HKM.

Supervisor in Charge.

Oak Lane Phila

June 17, 1914.

Mr Lypps

Dear Sir,

I wrote to you last month asking you to drop me from the roll of the Carlisle School, you replied and asked me to write to you again in June. I signed for five years. and as my time^{is} out this month. I again ask to be dropped. I intend to stay and make my home with Mrs Mander. Please, let me hear from you

I remain yours
Mary Swallow

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

298

Name of Student *Mary Swallow* Home Address *Eli Swallow, Pine Ridge, S.D. Tribe Sioux*

Age at Entrance _____ Date of Entrance _____ Shop _____ JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. TOTAL OR AVERAGE

Patron *Mrs. F. F. Johnson* Locality _____ Days in School _____

Address *Rising Sun, Md* R. R. Station _____ Conduct _____

Recommended by _____ Grade in School _____ Ability _____

Grade of Home _____ Church *Catholic* Health _____

Date of Outing *4-7-'10* Date Returned *4-8-'11* Wages _____ Earnings _____

3.50 3.50 3.50 3.50 3.50
July Aug Sept Oct Nov Dec Jan Feb Mar Apr May June
17 20 16
y y Bad
y y y
y y y

Mrs. Jas. Lyons
Goodmonk, Pa.

4-8-'11 *11-6-'11*

9 10
y y y
7 y 7
y y y
1.00 1. 3.

F. F. F.
G. G. G.
G. G. G.
3. 3. 3.

4108

June 18th, 1914.

Mr. Eli Swallow,

Delrichs, South Dakota.

My dear Sir:

At the request of your daughter Mary it has been arranged so that her name will be dropped from our school rolls on June the 30th of this year. She will then no longer be under the jurisdiction of this school and it is her intention to remain at the home of Mrs. George Mander at Oak Lane, Philadelphia, Pennsylvania, where she is now located.

I convey this information to you so that there may not be any misunderstanding about her status at any time in the future.

Very truly yours,

HCH.

Supervisor in Charge.

Copy to Superintendent Brennan.

4108

Sept. 2nd, 1914.

Mr. John R. Breman,
Superintendent, The Pine Ridge Agency,
Pine Ridge, S. D.

My dear Sir:

Replying to your letter of August the 17th, regarding Mary Swallow's assertion that she is no longer a student at this school, this is to advise that on June the 18th, last, I sent you a copy of a letter as follows which was addressed to Mary's father:

"At the request of your daughter Mary it has been arranged so that her name will be dropped from our school rolls on June the 30th of this year. She will then no longer be under the jurisdiction of this school and it is her intention to remain at the home of Mrs. George Mander at Oak Lane, Philadelphia, Pennsylvania, where she is now located.

I convey this information to you so that there may not be any misunderstanding about her status at any time in the future."

In regard to Mary's request that she be given the control of the \$557.45 allotment benefits now to her credit at the Agency under your jurisdiction, this is to advise that as long as Mary remains with Mrs. Mander there will not be any question at all about the funds being as carefully hand-

-2- Mr. John R. Brennan, Superintendent.

led as could be possible anywhere. I respectfully recommend, therefore, that Mary be allowed the use of her funds if she understands that Mrs. Mander is to assist her with the handling of the funds.

Mary's letter to you is being returned herewith.

Very respectfully,

HXM.

Supervisor in Charge.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

Pine Ridge Agency, S.D.

August 17, 1914

O.H.Lipps, Supervisor in Charge

Carlisle, Pa.

Sir:

The enclosed letter is just received from Mary Swallow in regard to her funds is submitted to you for your recommendation in regard to her funds.

It is thought she is mistaken about not be enrolled at your school . Please advise as the young woman has allotment benefits to the amount of \$ 557.45 on deposit and before authority can be asked for use of same it will be necessary to have a report of her competency.

Respectfully,

John P. Newman
Superintendent.

JLB
Encl.

~~357~~
4108

January 31, 1917

Miss ~~Mary Swallow,~~
c/O Eli Swallow,
Oelrichs, S. D.

Dear Miss Swallow:

On looking over the pupils' bank accounts, I find that you have a balance of \$1.44, and I am enclosing a check to cover same.

With kind regards and best wishes, I am

Yours very truly,

Chief Clerk in Charge.

LG

Enc.